

Notre réf.: 6781944/2026/SSCD/MSS/MA

20 octobre 2026

Annexes: 2 (disponibles en anglais seulement)

Objet: Participation de votre/vos expert(e)(s) à la première réunion de l'Équipe d'experts pour les services et les normes de sécurité maritime (ET-MSSS) (Genève, Suisse, 25-27 janvier 2027) et/ou à la réunion de rédaction de l'Équipe spéciale pour l'examen des documents (TT-DR) (Genève, 28 et 29 janvier 2027)

Suite à donner: Faire savoir au Secrétariat de l'Organisation météorologique mondiale (OMM), dès que possible et de préférence avant le **13 novembre 2026**, si votre/vos expert(e)(s) participera/ont aux réunions et, le cas échéant, si une assistance financière est demandée

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que la première réunion de l'ET-MSSS se tiendra à Genève du 25 au 27 janvier 2027. La réunion de rédaction de la TT-DR aura lieu immédiatement après, les 28 et 29 janvier 2027.

L'ordre du jour provisoire sera communiqué en temps voulu.

Parmi les membres de l'ET-MSSS (voir l'[annexe I](#)) et de la TT-DR (voir l'[annexe II](#)) et les experts invités figure(nt) un(e) ou plusieurs expert(e)s de votre pays ou de votre organisation qui ont été désigné(e)s, avec votre accord, pour siéger au sein de ce groupe ou de son organe de tutelle. Je vous saurais donc gré de bien vouloir envisager la possibilité que votre/vos expert(e)(s) participe(nt) à ces réunions.

Aux termes de la [règle 31](#) du Règlement général de l'OMM (*Recueil des documents fondamentaux N° 1* (OMM-N° 15)), les «dépenses afférentes à la participation des membres des organes subsidiaires des organes constituants et additionnels aux sessions de ces organes sont normalement à la charge des Membres ou de l'organisation internationale auxquels appartiennent les membres de ces organes subsidiaires». Nous espérons donc que le gouvernement de votre pays sera en mesure de couvrir les frais de participation du ou des intéressé(e)s, le cas échéant.

Si toutefois votre gouvernement/organisme n'était pas en mesure d'assumer la totalité des frais de participation, l'OMM pourrait envisager d'accorder une assistance financière à cet effet. Néanmoins, compte tenu de la grande modicité des fonds alloués aux sessions des organes subsidiaires des organes constituants, je vous serais reconnaissante de bien vouloir étudier la possibilité d'assumer, au moins en partie, les dépenses occasionnées.

Aux: Représentants permanents des Membres de l' OMM suivants: Allemagne, Argentine, Canada, Chili, Chine, Colombie, Danemark, États-Unis d' Amérique, Ghana, Indonésie, Japon, Maroc, Norvège, Philippines, République de Corée et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d' Irlande du Nord (diffusion restreinte)

Pour des raisons d'ordre administratif, je vous saurais gré d'indiquer au Secrétariat de l'OMM à l'adresse wmo@wmo.int, avec copie à mmo@wmo.int, dans les meilleurs délais et de préférence avant le **13 novembre 2026**, si votre/vos expert(e)(s) pourra/ont participer aux réunions susmentionnées et si une assistance financière sera nécessaire. Dans l'affirmative, vous voudrez bien préciser la nature de ladite assistance (paiement des frais de voyage et/ou versement d'une indemnité journalière de subsistance). Si l'OMM prend en charge les frais de voyage, les dispositions nécessaires seront prises par le Secrétariat et votre/vos expert(e)s en sera/ont avisé(e)s en temps voulu.

Concernant l'assurance des personnes n'ayant pas la qualité de fonctionnaires, je tiens à attirer votre attention sur les dispositions suivantes:

«Les personnes ne faisant pas partie du personnel de l'Organisation qui sont autorisées à voyager à ses frais et/ou au bénéfice d'une indemnité journalière de subsistance doivent veiller à pouvoir prendre entièrement à leur charge toute dépense encourue en cas de décès, de maladie ou de lésion corporelle imputable à un voyage officiel et à la participation à des réunions au nom de l'Organisation. Il leur appartient donc de contracter toute assurance-vie, assurance-maladie, assurance accidents ou toute autre forme d'assurance avec un niveau de couverture adéquat pour toute la durée de ces réunions et événements.

La responsabilité de l'OMM est limitée à l'exercice de fonctions ou à la participation à une réunion pour son compte. L'OMM a souscrit une assurance contre les accidents et les maladies qui prévoit une couverture limitée des frais médicaux, des frais d'urgence et des frais supplémentaires encourus lors des voyages officiels.»

En vous remerciant de votre soutien constant et de votre participation aux activités maritimes de l'OMM, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Ko Barrett
pour la Secrétaire générale

**MEMBERSHIP OF THE EXPERT TEAM
ON MARITIME SAFETY SERVICES AND STANDARDS (ET-MSSS)
AND INVITED EXPERTS FOR ET-MSSS-1
(25 to 27 January 2027)**

(Updated as of 28 September 2026)

NAME	ROLE	MEMBER
Yun Lu	Chair	China
Nick Hughes	Vice-Chair	Norway
Anne Wiese	Vice-Chair	Germany
Alvaro Santiago Scardilli	Core member	Argentina
Scott Weese	Core member	Canada
Thomas Biney	Core member	Ghana
Robb Gile	Core member	Philippines
Stephanie Stevenson	Core member	The USA
Sewoong Oh	Core member	Republic of Korea
Haruka Sasaki*	Core member	Japan
Juan Leonardo Moreno*	Core member	Colombia
Khadija Echaaria*	Core member	Morocco
Bayu Edo Pratama*	Core member	Indonesia
Allison Allen	Chair SC-MMO	The USA
Michael Martens	Vice-Chair SC-MMO	Germany
Sofia Chahbi	Vice-Chair SC-MMO	Morocco
Keld Qvistgaard	Core member SC-MMO	Denmark
Alejandro de la Maza	Core member SC-MMO	Chile
Erik de Groot	Co-Chair WWMIWS-SubC; Core member SC-MMO	Canada
Nadao Kohno	Chair ET-CHAR Core member SC-MMO	Japan

* Pending endorsement by the next SERCOM Management Group meeting.

**MEMBERSHIP OF THE
TASK TEAM ON DOCUMENT REVIEW (TT-DR)
AND INVITED EXPERTS FOR TT-DR-1
(28 and 29 January 2027)**

(Updated as of 28 September 2026)

NAME	ROLE	MEMBER
Yun Lu	Chair ET-MSSS	China
Alvaro Santiago Scardilli	Core member ET-MSSS	Argentina
Robb Gile	Core member ET-MSSS	Philippines
Stephanie Stevenson	Core member ET-MSSS	The USA
Erik de Groot	Chair WWMIWS-SubC	Canada
Melinda Bailey	Core member WWMIWS-SubC	The USA
Wei Zhao	Core member WWMIWS-SubC	China
William Maunder	Core member WWMIWS-SubC	The UK
Allison Allen	Chair SC-MMO	The USA
Michael Martens	Vice-Chair SC-MMO	Germany
Sofia Chahbi	Vice-Chair SC-MMO	Morocco
Nadao Kohno	ET-CHAR	Japan
Anne Wiese	Vice-Chair ET-MSSS	Germany
Nick Hughes	Vice-Chair ET-MSSS	Norway